아나키스트도서관 (Korean)

형용사없는아나키즘

페르난도타리다델마르몰

페르난도타리다델마르몰
형용사없는아나키즘
1890

<https://theanarchistlibrary.org/library/fernando-tarrida-del-marmol-anarchism-without-adjectives>

kr.theanarchistlibrary.org

1890

우리의복극성은아나키, 우리가도달하고자하고우리의발걸음을이끄는목표이다. 그러나우리의길은모든종류의장애물에게로막혀있고, 그것을무너뜨리기 위해서는우리에게최선이라고여겨지는수단을사용할필요가있다. 만일우리가우리의행동에우리의사상을적용할수없다면, 우리는그것을알리고가능한한이상에다가가고자노력한다. 우리는여행자가온대기후의지역에게가고자할때, 그곳에도달하기위해열대외빙하지역을거쳐야만할때하는일을한다. 그는목적지에도착하면벗어던질모피와가벼운옷을몸에지니고있다. 그렇게잘무장한적과주먹다짐을하고싶어하는것은어리석고우스꽝스러운일일것이다.

우리의전술(戰術) 은전술(前術) 한것에서비롯한다. 우리는아나키스트이며, 형용사없는(without adjectives) 아나키즘을전도한다. 아나키는원칙(axiom) 이며경제적인문제는부차적인것이다. 아나키가진리인이유는경제적문제때문이라고말하는이들도있다. 그러나우리는아나키스트가된다는것은모든권위와강요의적이된다는것을의미하며, 따라서어떠한제도가제안되더라도그것을받아들이지않는사람들에게강요하고싶지않기에아나키를최선의방어체제로간주해야만한다고믿는다.

이는우리가경제적인문제를무시한다는의미가아니다. 오히려우리는그것에대해논의하는것을기쁘게생각하지만, 그것은결정적해결책에대한공헌으로서만그러하다. 카베(Étienne Cabet), 생시몽(Henri de Saint-Simon), 푸리에(Jean-Baptiste Joseph Fourier), 로버트오언(Robert Owen) 및다른이들에의해훌륭한것들이언급되어왔다. 그러나그들이많은문제들을해명하기위해많은일들을했음에도불구하고, 자신들의머릿속개념에서사회를가둬두고자했기때문에그들의모든체제는모습을감추었다.

미래사회의일반적인묘사를시작한순간부터, 한편에서는적들로부터이의나질문이생긴다는것을기억하라. 반면, 완전하고완벽한작품을만들고자하는자연스러운욕망은다른이들과마찬가지로사라질체제를발명하고만들어내는데로이어진다.

한지역에는스페인의집산주의자(collectivist) 가존재하고다른지역에는영국및북미의상호주의자(mutualist) 나자유주의주의적코뮌주의자(libertarian communist) 가존재하는것처럼, 스펜서(Herbert Spencer) 및다른부르주아사상가들의개인주의적아나키즘과개인주의적-사회주의아나키즘(나는다른표현을찾을수없었다) 사이에는커다란간극이있다. 예컨대크로포트킨(Pyotr Alexeyevich Kropotkin) 은우리에게“산업도시 industrial town”에대해이야기하는데, 그것은제도를축소하는것, 혹은만약그개념을선호한다면, 그들이원하는것을생산하는작은공동체들이모이는것, 말하자면현재의문명상

태에서 벗어나 성서적 이상천국을 현실로 만드는 것이다. 자유의지주의적코윈주의자이기도한말라테스타 (Errico Malatesta) 는그들간제품을교환하고그창조력을더욱높일거대조직의규약을지적하지만 19 세기까지펼쳐진이놀라운활동은모든해로운활동을숙청했다.

각각의강력한지성은그징후를드러내고미래사회에의새로운길을만들고, 어떠한최면적인힘 (그렇게부를수있다면) 을통해지지자들을얻고, 일반적으로모든사람들이그들자신의특정한계획을수립하는것과함께이러한사상들을다른사람들에게제안한다.

그렇다면, 스페인에있던거의대부분의사람들이그랬던것처럼, 우리스스로를단순히아나키스트라고부르는데동의하자. 우리의대화에서, 우리의회의와언론에서, 우리는경제적인질문들에대해논의하지만이러한것들이결코아나키스트들사이의분열의원인이되어서는안된다.

우리의선전이성공적이기위해, 사상의보존을위해우리는서로를알고서로를바라볼필요가있으며, 이러한이유로우리는그룹을만들어야한다. 스페인에서는아나키스트가있는모든지역에이러한그룹들이존재하며그들이모든혁명운동의원동력이된다. 아나키스트들은돈이없고, 쉽게그것을찾을수단도없다. 이를극복하기위해우리대부분은자발적으로매주또는매달조금씩기부금을내고모든구성원사이에필요한관계를유지할수있도록한다. 다른나라에도우리와같은조직이있다면전세계와관계를유지할수있을것이다.

그룹에는권한이없다. 한동지가회계담당자로, 다른한명은통신담당비서등으로임명된다. 정기회의는매주또는격주로열리며, 필요할때마다임시회의를한다. 비용과업무의절약을위해, 그리고박해를받을경우의신중한대비책으로전국적인차원에서위원회가설립된다. 그러나그것은어떠한주도권도갖지않는다. 구성원들이무언가제안하기위해서는그들의그룹으로가야만한다. 그것의임무는한그룹에서모든그룹으로전달된결의안과제안을전달하고, 연락목록을유지하고, 그것들을요청하는필요한그룹에제공하고, 다른그룹과직접연락을취하는일이다.

다음은발렌시아총회 (the congress of Valencia) 에서받아들여지고 「반역 La Révolte」 에서언급된조직의전반적노선이다. 생산되는이익은막대하다 — 그리고이것이바로아나키스트사상의불을지핀것이다. 하지만우리가아나키스트조직으로서의행동을줄인다면얻을수있는것이거의없다는것을장담한다. 우리는그것을사상에대해떠들어대는사상가들의조직으로바꾸어놓고, 분명말다툼이나해대는형이상학자들의협회로퇴화시키고말것이다. 그리고이것은프

랑스에서 발견하는 상황과 다르지 않다. 당신의 활동을 이상에 대해 토론하는데만 사용하다 보면 당신은 결국 말들에 대해서만 논쟁하고 말 것이다. 어느 쪽이든 같은 것을 원하지만 한 쪽은 “이기주의자”(egoist)라 불리고 다른 한 쪽은 “이타주의자”(altruist)라고 불린다. 어떤 이들은 “자유주의주의적코뮌주의자”(libertarian communist)라고 불리고 다른 이들은 “개인주의자”(individualist)라고 불리지만, 그들은 근본적으로는 같은 생각들을 표현하고 있다.

우리는 많은 프롤레타리아 대중이 과도한 노동 시간을 강요당하며 가난하게 살고 있으며, 따라서 그들은 거의 들어보지도 못할 부흐너 (Eduard Buchner), 다윈 (Charles Robert Darwin), 스펜서 (Herbert Spencer), 롬브로소 (Cesare Lombroso), 막스 노르다우 (Max Simon Nordau) 등의 책을 살 수 없다는 사실을 잊어서는 안 된다. 그리고 프롤레타리아가 이 책들을 손에 넣을 수 있다고 하더라도, 그는 그가 읽고 있는 것을 잘 이해하는데 필요한 물리, 화학, 자연사, 수학의 예비 학문이 부족하다. 그는 방법을 동원해 공부할 시간도 없고, 그의 두뇌도 이러한 연구들을 흡수할 수 있을 만큼 충분히 단련되어 있지도 않다. [에밀 졸라 (Émile Édouard Charles Antoine Zola) 의 소설 『제르미날 Germinal』의 에스테반 (Esteban) 과 같이 지식에 대한 갈증이 그들의 손에 들어오는 것은 무엇이든 삼켜 버리는 예외도 있지만, 그것은 거의 혹은 전혀 유지되지 않는다.

따라서 우리의 행동 분야는 이들 그룹 안이 아니라 프롤레타리아 대중들 사이에 있다.

우리가 공부하고 투쟁 계획을 준비하는 곳은 저항의 사회 속이다. 이러한 사회들은 부르주아지 체제 하에 존재할 것이다. 노동자는 작가가 아니며 언론의 자유가 있는 지여부에 대해서는 거의 신경 쓰지 않는다. 노동자는 연설가가 아니며 공개 회의를 개최할 자유에 대해 거의 관심이 없다. 그들은 정치적 자유가 부차적인 것이라고 여긴다. 그러나 그들은 모두 그들의 경제 상태를 개선하고자 하고, 그들은 모두 부르주아지의 멍에를 떨쳐내고자 한다. 이러한 이유로 한 사람에 의한 다른 사람의 착취가 있는 여전히 존재하는 동안에도 노동 조합과 저항의 사회가 존재할 것이다. 이곳이 우리의 공간이다. 프랑스에서 그랬던 것처럼 그들을 버리면 그룹들은 노동자들을 잠들게 하고 그들의 혁명적인 충동을 억제하는 방식으로 “과학적 사회주의”나 실천주의 (practicism), 가능주의 (possibilism), 협조, 평화적인 파업을 유지하기 위한 자본의 축적, 원조 요청, 당국의 지원 등을 노동자들에게 말하는 사기꾼들의 만남의 장이 될 것이다.

게다가 그들을 착취하는 사기꾼들과는 달리, 스페인의 경우처럼 아나키스트들이 이들 사회에서 가장 활동적인 구성원이라면, 보상 없이도 필요한 일을 수행하는 사람들이라면 이들 그룹들은 늘 우리 편이 될 것이다. 스페인에는 구성원들에게 무

료로 배포하기 위해 매우 많은 양의 아나키즘 신문을 구입하는 그룹들이 있다. 우리의 출판물을 지원하고 수감자와 박해받는 다른 이들을 돕는데 자금을 대는 것은 바로 이 그룹들이다. 우리는 이 그룹들에서 우리의 작업을 통해 우리가 우리의 사상을 위해 싸운다는 것을 보였다. 더구나 우리는 노동자가 있는 곳이라면 어디든, 심지어 우리가 아나키스트를 초래하는데 유용하리라고 생각하면 노동자가 없는 곳이라도 간다. 이렇게 카탈루냐 (그리고 스페인의 다른 지역들에서도 점점 더 그렇게 되고 있다) 에는 우리가 아나키스트라거나 또는 심지어 진짜 아나키스트라고 묘사하지 않고도 그들이 서클, 문학회, 노동자 센터 등으로 부르는, 우리의 사상에 공감하는 그룹을 만들거나 또는 적어도 만드는 데에도움을 주지 않은 자치 단체가 거의 없는 상황이다. 이러한 곳들에서 우리는 순수하게 아나키즘적인 회의를 실시하며, 우리의 혁명적인 작업을 다양한 음악적, 문학적인 회의와 혼합하고 있다. 그곳에서, 커피 테이블에 앉아 토론을 하거나 매일 저녁 만나거나 도서관에서 공부한다.